

Distr.: General
22 September 2020
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة 22 أيلول/سبتمبر 2020 موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

بصفتي رئيس مجلس الأمن، أحيل إليكم طيه رسالة مؤرخة 17 أيلول/سبتمبر 2020 (انظر المرفق) موجهة من رئيس فريق مجلس الأمن العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح المنشأ بموجب قرار مجلس الأمن 1612 (2005)، استناداً إلى استنتاجات الفريق العامل المعتمدة في 24 تموز/يوليه 2020 (S/AC.51/2020/1).

(توقيع) عبدو أباري
رئيس مجلس الأمن



المرفق

[الأصل: بالإنكليزية]

بحث فريق مجلس الأمن العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح، في جلسته 89 المعقودة في 8 كانون الثاني/يناير 2020، التقرير الثالث للأمين العام بشأن الأطفال والنزاع المسلح في العراق (S/2019/984) الذي يغطي الفترة من 1 تموز/يوليه 2015 إلى 30 تموز/يوليه 2019، وقامت ممثلتك الخاصة المعنية بالأطفال والنزاع المسلح بعرضه. وأدلى الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة أيضا بكلمة أمام الفريق العامل، واعتمد الفريق العامل استنتاجاته بشأن الأطفال والنزاع المسلح في العراق في 24 تموز/يوليه 2020 (S/AC.51/2020/4).

ومتابعةً لتوصيات الفريق العامل، ورهنا بأحكام القانون الدولي الواجبة التطبيق وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، بما فيها القرارات 1612 (2005) و 1882 (2009) و 1998 (2011) و 2068 (2012) و 2143 (2014) و 2225 (2015) و 2427 (2018)، ووفق ما يتسق معها، عُهد إليّ، بصفتي رئيس الفريق العامل، أن:

(أ) أرحب بالجهود التي تبذلها ممثلتك الخاصة المعنية بالأطفال والنزاع المسلح وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة من أجل إبراز محنة الأطفال المتضررين من النزاع المسلح في العراق، وأرحب بجهودها الرامية إلى تعزيز حماية الأطفال في العراق؛

(ب) أطلب إليكم كفالة أن تواصل فرقة العمل القطرية للرصد والإبلاغ في العراق وغيرها من وكالات الأمم المتحدة المعنية مشاركتها وجهودها الرامية إلى دعم حكومة العراق في التصدي للانتهاكات والتجاوزات المرتكبة ضد الأطفال في العراق؛

(ج) أسلم بأهمية رصد الانتهاكات والاعتداءات المرتكبة ضد الأطفال والإبلاغ عنها، وأطلب إليكم أن تكفلوا استمرار فعالية آلية الرصد والإبلاغ عن الانتهاكات الجسيمة ضد الأطفال في حالات النزاع المسلح، على نحو ما حدده مجلس الأمن في قراره 1612 (2005) وواصل تطويره في قرارات لاحقة؛

(د) أطلب إليكم كفالة تقديم الدعم لولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق المتمثلة في مساعدة حكومة العراق في جهودها الرامية إلى تعزيز حماية الأطفال، بما في ذلك تأهيل الأطفال وإعادة إدماجهم، ومواصلة إعطاء الأولوية لقدرة البعثة على حماية الأطفال، وضمان أن يدرج على وجه التحديد في تقاريركم المقبلة معلومات وتحليلات عن الانتهاكات الجسيمة الستة المرتكبة ضد الأطفال المتضررين من النزاع المسلح، وذلك وفقا لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة بالموضوع.

(توقيع) فيليب كريديكا

الرئيس

الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح